

**DEXP**

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

---

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой DEXP. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

---

# Содержание

Особенности .....	1
Схема устройства .....	2
Основные функции.....	4
Воспроизведение музыки.....	4
Воспроизведение видео .....	7
FM радио .....	10
Просмотр изображений .....	12
Настройки .....	13
Чтение электронной книги .....	15
Использование USB .....	16
Другие настройки .....	18
Возможные проблемы и их решения .....	20
Технические характеристики .....	21
Информация .....	22

Это устройство относится к последнему поколению музыкальных цифровых Mp3 плееров. Поддерживаются различные музыкальные форматы, такие, как MP1, MP2, MP3, WMA, ASF, WMV, и т.п. Стильный внешний вид, высокая надежность и замечательный звук делают его отличным выбором!

## Особенности

- Просмотр JPEG изображений

- Завершенный дизайн корпуса

- Поддержка различных аудио форматов:

Таких, как MP1, MP2, MP3, WMA, OGG, WMV, ASF, WAV, и т.п.

- FM стерео радио:

Автоматический и ручной поиск радиостанций.

Память - до сорока радиостанций

- Функция записи:

Записывайте в файл музыку, играющую по радио.

- Перемещайте файлы в "Мои документы" / "Съемный диск" напрямую. Не требуются специальные драйвера для систем WINDOWS 2000 или более ранних версий.

• Записывайте голос с помощью микрофона и сохраняйте запись в форматах WAV или ACD.

- Таймер:

Настраиваемые режимы сна и энергосбережения.

- Множество режимов воспроизведения:

Обычный, Повтор трека, Воспроизведение каталога, Повтор каталога, Всё по кругу, Случайно, Вступления.

- Дружественный интерфейс.

## Схема устройства

### ● Внешний вид и кнопки



## ● Экран



### ● Индикатор питания

- Когда плеер заряжен, индикатор полный. По мере разрядки плеера индикатор меняется.
- Пустой индикатор означает, что плеер разряжен. Пожалуйста, зарядите его, как только это станет возможным.



Если плеер выключен, удерживайте клавишу "PLAY" в течение трех секунд, чтобы включить плеер. Когда плеер включен, удерживайте клавишу "PLAY" в течение трех секунд, чтобы выключить его.



Если, после отключения адаптера от сети, телефон все еще в режиме USB, это нормально. Если вы хотите выйти из USB режима, отсоедините адаптер.

## **Основные функции**

- **Вход в меню**

Вход во все меню осуществляется при помощи кнопки "MENU".

Главное меню: удерживайте "MENU" для входа.

Другие меню: коротко нажмите "MENU" для входа.

- **Назначения кнопок.**

1. Кнопка "PLAY": проигрывать, пауза, остановить;
2. Кнопка "MENU": выбор, вход в меню;
3. Кнопка "NEXT": следующее меню/файл, пролистать вперед;
4. Кнопка "PRE": предыдущее меню/файл, пролистать назад;
5. Кнопка "VOL": уменьшение и увеличение звука.

## **Воспроизведение музыки**

- **Краткое руководство**

1. Вставте наушники в соответствующий разъем плеера;

2. Включите устройство, войдите в режим "МУЗЫКА", нажмите кнопку "PLAY" для начала воспроизведения;

3. Кнопка "PRE": выбрать предыдущую песню;

Кнопка "NEXT": выбрать следующую песню;

4. Изменение громкости: нажмите кнопку "VOL";

    Нажмите кнопку "PRE", чтобы уменьшить звук;

    Нажмите кнопку "NEXT", чтобы увеличить звук;

5. Настройка повторного воспроизведения:

Во время воспроизведения, нажмите кнопку "MENU", чтобы войти в меню дополнительных настроек,

существует семь режимов: Обычный, Повтор песни, Воспроизведение каталога, Повтор каталога, Всё по кругу, Случайно, Воспроизведение по заголовкам,

- **Скорость воспроизведения (доп. меню)**

В режиме воспроизведения музыки (это относится только к mp3 файлам) можно изменить скорость воспроизведения, для этого:

1. Включите воспроизведение музыки
2. Коротко нажмите “MENU”, чтобы войти в доп. меню
3. Нажмите “NEXT”, чтобы выбрать меню “Скорость воспроизведения”.
4. Кратко нажмите “MENU”, чтобы войти в выбранное меню.
5. Нажмите “NEXT”, чтобы ускорить воспроизведение, нажмите “PRE”, чтобы замедлить воспроизведение.

Внимание:

Настройка автоматически сохраняется, если вы хотите вернуть скорость воспроизведения для следующих треков, снова понадобится изменять вручную.

- **Отображение текста на экране (доп. меню)**

Устройство поддерживает чтение “\*.LRC” файлов. Как использовать файл LRC:

Поместите в одну папку музикальный и LRC файлы с одинаковым названием, например

“Flashing Lights.mp3” и “Flashing Lights.LRC”.

Как определить, существует ли соответствующий файл с текстом:

1. Если найден файл с текстом. Красный значок внизу экрана станет зеленым.
2. Нажмите “Menu”, появится интерфейс отображения текста

3. Текст будет отображаться на экране.
4. Коротко нажмите "MENU", чтобы вернуться в режим воспроизведения музыки

## A-B повтор

1. Войдите в режим воспроизведения музыки или видео;
2. Нажмите "MENU", чтобы войти в доп. меню;
3. Нажмите "NEXT", чтобы выбрать меню "Повтор";
4. Нажмите "MENU", чтобы войти в режим "Повтор";  
Повтор: Значком  обозначьте точку "A" - начало отрывка;
5. Нажмите "NEXT", чтобы подтвердить выбор точки "A";  
Значком  "B" обозначьте точку "B" – конец отрывка;
6. Нажмите "NEXT", чтобы подтвердить выбор точки "B";  
Когда точки обозначены, устройство повторно воспроизводит участок песни от "A" до "B", воспроизведение повторится указанное кол-во раз.  
Нажмите "PRE", чтобы переобозначить начало отрывка "A".

В режиме повтора, при помощи кнопок "VOL+" или "VOL-" изменяется скорость воспроизведения.

## **Воспроизведение видео**



Для воспроизведения видео вам потребуются файлы формата AMV.

### **Назначения кнопок**

“PLAY”: Пауза / Воспр;

“MENU”: Удерживайте, чтобы вернуться в главное меню;

“PRE/NEXT” : Выбор предыдущего/следующего файла, удерживайте для перемотки назад/вперед.

### **Запись**

Перед записью убедитесь, что батарея плеера заряжена.

В плеере можно хранить до 99 файлов в каждом каталоге.

#### **● Режим “Запись”**

Существует два способа войти в меню “Запись”,

1. Выберите в главном меню “Запись”,  
нажмите “MENU”, чтобы войти в режим записи;



- 2.Нажмите "PLAY", чтобы начать/остановить запись;
- 3.Удерживайте кнопку "PLAY", чтобы сохранить запись;



Сообщение “Недостаточно памяти” означает, что недостаточно места для сохранения файла записи, и следует удалить другие файлы, чтобы освободить место.



Сообщение “Каталог заполнен” означает, что в выбранном каталоге уже сохранено 99 файлов, пожалуйста, выберите другую папку.

- 1.Включите устройство, войдите в режим “ВИДЕО”, нажмите кнопку “PLAY” для начала воспроизведения;
- 3.Кнопка “PRE”: выбрать предыдущее видео;
- 4.Кнопка “NEXT”: выбрать следующее видео;
- 5.Изменение громкости: нажмите кнопку “VOL”;  
    Нажмите кнопку “PRE“, чтобы уменьшить звук;  
    Нажмите кнопку “NEXT”, чтобы увеличить звук;

## ● Выбор типа записи

- 1.Войдите в меню “Запись”:
- 2.Нажмите “MENU”, чтобы войти в дополнительное меню записи
3. Нажмите “NEXT”, чтобы выбрать доп. меню “тип записи“

4. Нажмите “MENU”, чтобы войти в меню “тип записи”
5. Нажмите “MENU”, чтобы выбрать предпочтаемый тип записи, нажмите еще раз “MENU”, чтобы подтвердить выбор.

#### **Типы записей:**

Качественная запись	Формат Wav.	Хорошее качество звука.
Долгая запись	Формат Act.	Среднее качество записи.
Fine VOR	Формат Wav.	Запись приостанавливается, если отсутствует шум.
Long VOR	Формат Act	.Запись присоединяется, если отсутствует шум..

5. Нажмите “PLAY”, чтобы начать запись.

#### **Воспроизведение файлов записей**

Чтобы воспроизвести файлы записей:

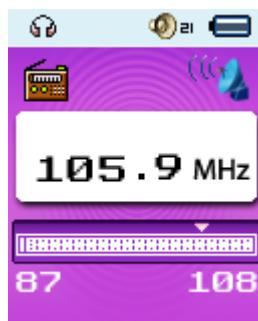
1. Войдите в главное меню;
2. Нажмите "NEXT", чтобы выбрать “Воспроизведение“;
3. Нажмите "MENU" , чтобы войти в режим воспроизведения;
4. Нажмите "PLAY", чтобы начать воспроизведение;
5. Выберите файлы записей:

“PRE”: Выберите предыдущий файл записи;

“NEXT”: Выберите следующий файл записи.

# FM радио

## Прослушивание радиостанции



1. Войдите в главное меню;
2. Нажмите "NEXT", чтобы выбрать "FM радио".
3. Нажмите "MENU", чтобы войти в режим радио.
4. Запись радиостанции.

В режиме радио нажмите кнопку "MENU", чтобы войти в дополнительное меню, выберите "Запись радио". Устройство автоматически войдет в меню записи. Нажмите кнопку "MENU", чтобы остановить запись, затем нажмите снова "MENU", чтобы сохранить запись.

### 5. Изменение частот:

Нажмите кнопку "PRE": назад на 100KHZ;

Нажмите кнопку "NEXT": вперед на 100KHZ.

### 6. Сохранение найденной частоты:

Нажмите кнопку "Меню", чтобы войти в дополнительное меню радио. Выберите "Сохранить частоту", затем нажмите снова "Меню", чтобы сохранить частоту.

### 7. Автоматический поиск

Нажмите кнопку "MENU", чтобы войти в дополнительное меню. Нажмите кнопку "NEXT", чтобы выбрать "Автопоиск", устройство осуществит автоматический поиск с шагом 100KHZ и остановит поиск при обнаружении станции.

## 8.Авто поиск

Нажмите “MENU”, чтобы войти в дополнительное меню, нажмите “NEXT”, чтобы выбрать “Авто поиск”, устройство начнет перебор частот с шагом 100KHZ и остановится при обнаружении станции.

## 9.Диапазон частот США

Радиостанции данного диапазона распространены по всему миру.

Нажмите кнопку “NEXT”, чтобы перейти к следующей станции, нажмите кнопку “PRE”, чтобы выбрать предыдущую станцию. Устройство принимает до 20 станций в этом диапазоне.

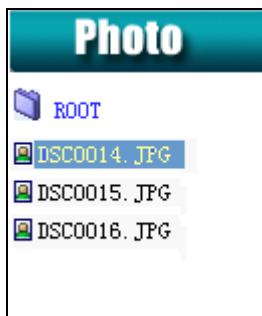
## 10.Японская частота.

Радиостанции японского диапазона находятся в Японии. Нажмите "NEXT", чтобы перейти к следующий радиостанции, нажмите “PRE”, чтобы выбрать предыдущую станцию. Устройство принимает до 20 частот станций данного диапазона.

## Просмотр изображений

### ■ Выбор файла

Меню “Изображения” выглядит следующим образом:



Если изображений нет в папке, то ничего не отображается.

Нажмите “PLAY”, чтобы просмотреть изображение.

Нажмите “NEXT /PRE”, чтобы выбрать другие файлы.

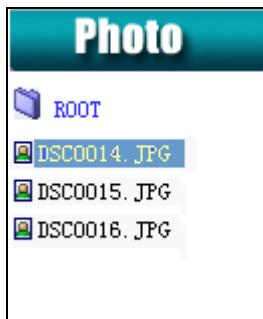
Нажмите “Меню”, чтобы войти в дополнительное меню.

## Изображения

### Просмотр JPEG изображений

#### ■ Выбор файла

После того, как вы войдете в меню “Изображения”, на экране отобразится:



JPG Интерфейс—Список файлов— выбран файл 01.jpg.

Если в каталоге нет файлов, отобразится пустое окно.

Нажмите "PLAY", чтобы изображение вывелоось на экран.

Нажмите “NEXT /PRE”, чтобы выбрать файлы.

Нажмите “MENU”, чтобы войти в дополнительное меню:

Локальная папка/Настройки воспр./Удалить файл/

Удалить все / Выход.

#### ■ Интерфейс просмотра изображений

Войдите в режим просмотра изображения.



Кратко нажмите “NEXT/PRE”, чтобы перейти к изображению следующей/предыдущей картинки;

Кратко нажмите “PLAY “, чтобы вернуться к окну выбора файлов.

Удерживайте “MENU”, вы вернетесь в главное меню.

Остальные кнопки не используются в данном режиме.

## Настройки

1. Войдите в главное меню;
2. Нажмите кнопку “NEXT”, чтобы выбрать “Настройки“;
3. Кратко нажмите кнопку “Меню”, чтобы попасть в дополнительное меню.

### Опции:

Часы	Установка даты и времени
Настройка экрана	Настройка параметров экрана
Язык	Смена языка интерфейса
Завершение работы	Настройка таймера сна и выключения устройства
Повтор	Ручной режим или авто повтор на

	выбор
Память	Состояние флеш памяти
Версия прошивки	Версия прошивки устройства
Выход	Выход из меню

## ● Подробные настройки

### A.Часы:

1. Нажмите “MENU”, чтобы войти в режим установки времени.
2. Нажмите “VOL“, цифры начнут мигать.
3. Нажмите кнопки “NEXT” или “PRE”, чтобы изменить дату.
4. Нажмите “MENU”, чтобы подтвердить и выйти из данного меню.

### B.Настройка экрана

1.Яркость	Изменение яркости экрана
2.Настройка выключения экрана	Устанавливает время, через которое экран будет выключаться
3. Выход	Выход из данного меню

Среди них: “Яркость”- значение 15 светлый экран, 0 – самый темный экран, нажмите “PRE/NEXT”, чтобы переместить курсор. Нажмите “MENU” для возврата к меню выше.

### C.Язык

Относится к настройкам эквалайзера

### D.Завершение работы

Таймер завершения работы: Задайте значение таймера.

Устройство автоматически выключится по прошествии заданного времени его простоя. Значение “0” означает, что устройство не будет выключаться, находясь в режиме простоя.

**Режим сна:** Задайте значение таймера. Можно использовать, например, в случае, когда вы ложитесь спать с включенными плеером. После выключения устройства настройка режима сна сбивается.

## **E.Режим повтора**

**Ручной режим:** Границы повторяемого отрывка задаются вручную.

**Автоповтор:** Автоматический повтор разделов аудиокниги.

## **F.Информация о памяти**

## **G.Версия прошивки**

Показывает версию текущей прошивки плеера.



**Внимание:** После принятия настроек при помощи кнопки “MENU”, вы можете нажать кнопку “PLAY” для быстрого выхода из меню. Данный алгоритм работает во всех меню.

## **Чтение электронной книги(TXT формат)**

Войдите в главное меню, нажмите “NEXT”, чтобы выбрать “Эл. Книга”, нажмите “MENU”, чтобы войти в корневую папку, нажмите “NEXT” или “PRE”, чтобы выбрать файл, который вы хотите читать. Коротко нажмите “Меню”, чтобы вернуться к предыдущему меню.

**Заметка:** Вам не нужно будет выбирать файл, если он находится в корневой папке приложения.

Установки режима чтения: поддерживается автоскроллинг  
Ручной скроллинг: Нажмите “NEXT” or “PRE” , чтобы перевернуть страницу.

Автоскорллинг: вы можете установить промежутки времени, через которые будут переворачиваться страницы.

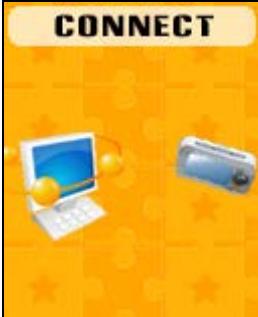
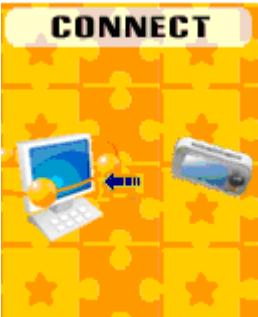
Когда вы выбрали файл, коротко нажмите “Меню”, чтобы начать читать.

## **Использование USB**

Это устройство поддерживает функции флеш накопителя. Поддерживаются: Windows98(требуется установка драйвера)、Windows 2K и новее (установка драйвера не требуется), Mac OS 10.3 и более поздние, Linux Redhat 8.0 и более поздние.

Устройство заряжается от USB, поддерживает работу без батареи. В режиме ожидания, нажмите кнопку “Меню”, чтобы вернуться в главное меню.

При подключении к ПК, устройство будет отображаться в трех состояниях.

1.Ожидание	2.Информация загружается
	
3.Информация скачивается	

## Другие настройки

### ● Выбирайте разные контент (Остановите доп. меню)

Пользователь может хранить файлы в разных папках (структура папок задается с ПК). Устройство поддерживает до 9 папок, до 99 файлов в каждой папке.

1. В режиме остановленного воспроизведения	2. Нажмите “MENU”, чтобы войти в доп. меню
	
3. Нажмите снова “MENU”, чтобы войти в режим выбора доп.меню.	4. Нажмите “NEXT” или “PRE”, чтобы выбрать пункт меню.
5. Нажмите “MENU”, чтобы подтвердить выбор.	

**Внимание:** Приложения Музыка, Запись и Речь могут использовать одну папку, но в каталоге будут отображаться файлы, соответствующие приложению, из

**интерфейса которого вы вошли в папку.**

- **Удалить файл (доп. меню)**

Вы можете удалять файлы, соответствующие приложению в режиме “Музыка”, “Речь”, “FM радио”.

1. Остановите воспроизведение.
2. Коротко нажмите “MENU”, чтобы войти в доп. меню.
2. Нажмите “NEXT” или “PRE”, чтобы выбрать “Удалить файл”, если вы хотите удалить все файлы, выберите ” Удалить все”.
3. Нажмите “NEXT” или “PRE”, чтобы выбрать “ДА” или “НЕТ”.
4. Если выбрать “ДА” и нажать “MENU”, то файл будет удален. Выберите “НЕТ, если вы не хотите удалять файлы.

Если выбрать пункт “Удалить все”, то будут удалены все соответствующие приложению файлы. (например, если войти в доп. меню из меню “Музыка”, то будут удалены все файлы музыки mp3 и т.п.)



**Удаляя файлы устройства при помощи ПК,  
пользуйтесь функцией “безопасное извлечение  
устройства”. Иначе файлы не будут удалены.**

## **Возможные проблемы и их решение**

Нет питания	Проверьте, плотно ли прилегает аккумулятор к контактам
Не слышен звук в наушниках	Удостоверьтесь, что уровень громкости в плеере больше 0. Удостоверитесь, что наушники подключены. Почистите наушники.
Странный язык интерфейса	Удостоверитесь, что вы выбрали нужный язык.
Радио не работает	Плотнее вставте наушники в разъем плеера. Выключите все ближайшие электрические приборы.
Не получается загрузить файлы	Проверте, не поврежден ли USB кабель и удостоверьтесь, что он правильно подключен. Удостоверитесь, что драйвер устройства установлен. Проверте свободное место на диске.

## Технические характеристики

Экран	1.8" TFT	
Интерфейс подключения	USB2.0	
Флеш память	128MB-16GB	
Батарея	Время восп-ия аудио: до15 часов	
Запись	Частота	8KHz
	Формат записи	WAV (32K bps)、ACT (8K bps)
	Время записи	35 hours ( ACT , 128M Flash)
Воспроизведение аудио(MP3、WMA、OGG、WMV、ASF、WAV)	Выход под наушники	(L) 10mW+(R) 10mW (32Ohm)
	Битрейт	8K bps – 320K bps
	WMA 、 WMV 、 ASF 、 OGG、MAV	5K bps – 384K bps
	Битрейт	
	Частота	20Hz-20KHz
	Сигнал/шум	85dB
Видео	AMV, AVI (128*160)	
FM радио	Частотный диапазон	76MHz – 96MHz / 87MHz – 108MHz
	Память	20+20
	Выход под наушники	(L) 10mW+(R) 10mW (32Ohm)
	Сигнал/шум	45dB
Поддерживаемые форматы	MP1、MP2、MP3、WMA、WMV、ASF、WAV	
Рабочая	-5 -40° °C	

температура	
Поддерживаемые языки	Упрощ. Китайский, Английский, Французский, Немецкий, и т.п.
Совместимость	Windows98/SE/ME/2K/XP, MacOS10, Linux 2.4.2

---

## Информация

Производитель: Мобайл Ти Джей Ди (ГК) КО., ЛТД.

Китай, Шэньчжэнь, р-н. Баоань, Фуён, Фэнхуан, шоссе Тэнфэн, 2 ая промышленная зона, 181.

Импортер: ООО «Сопрано»,  
690005 г. Владивосток, ул. Светланская, 150 В.

Спецификации и информация о продукте могут быть изменены без уведомления пользователя.

Фактический интерфейс устройства может отличаться от представленного в данном руководстве.

